

LECTIA 3. PRONUMELE NEHOTARAT PARTEA 2
(DAS INDEFINITPRONOMEN/DAS UNBESTIMMTE
FÜRWORD)

Unele pronume nehotarate se intrebuinteaza numai substantival iar altele substantival sau adjectival.

Pronume nehotarate folosite substantival sau adjectival:

alle (toti, toate)

ander

beide (ambii, ambele, amandoi, amandoua)

einige - etliche (cativa, cateva, unii, unele)

ein paar; ein bißchen; etwas

jeder, jede, jedes (fiecare, oricare, iricine, orice)

jedweder, jedwede, jedwedede

jeglicher, jegliche, jegliches

mancher, manche, manches (cate un, cate o, unii, unele, cativa, mai multi, mai multe)

mehrere (mai multi, mai multe)

nichts; sämtlich;

viele (multi, multe)

wenige (putini, putine)

welcher

wer, was

all

Pronumele nehotarat all este folosit de regula la plural si exprima o **totalitate de fiinte sau lucruri, numarul lor complet.**

Declinarea pronumelui **all**

Caz	Singular			Plural
	masculin	feminin	neutru	m, f, n

Nominativ	aller	alle	alles	alle
Acuzativ	allen	alle	alles	alle
Dativ	allem	aller	allem	allen
Genitiv	alles (allen)	aller	alles (allem)	aller

Pronumele nehotarat all nu este niciodata precedat de un articol iar substantivul care ii urmeaza ramane de cele mai multe ori nearticulat.
ander

Pronumele nehotarat ander neaga identitatea unei anumite fiinte sau a unui lucru cu o alta fiinta sau un alt lucru. Pronumele ander mai poate arata de asemenea ca doua lucruri sunt de calitate sau de natura diferita.

Pronumele nehotarat ander poate fi intrebuintat:

1. precedat de articol hotarat
der, die, das andere - celalalt

2. precedat de articol nehotarat sau nehotarat negat
(k)ein anderer, (k)eine andere, (k)ein anderes - (nici) un altul, (nici) o alta

3. neprecedat de articol
anderer, andere, anderes - alt, alta

Traducerea pronumelui ander se face in functie de articolul care il preceda.

Declinarea pronumelui ander - precedat de articol hotarat

Caz	Singular			Plural
	masculin	feminin	neutru	
Nominativ	der andere	die andere	das andere	die anderen
Acuzativ	den anderen	die andere	das andere	die anderen
Dativ	dem anderen	der anderen	dem anderen	den anderen
Genitiv	des anderen	der anderen	des anderen	der anderen

Declinarea pronumelui ander - precedat de articol nehotarat

Caz	Singular			Plural
	masculin	feminin	neutru	
Nominativ	(k)ein anderer	(k)eine andere	(k)ein anderes	keine anderen
Acuzativ	(k)einen anderen	(k)eine andere	(k)ein anderes	keine anderen
Dativ	(k)einem anderen	(k)einer anderen	(k)einem anderen	keinen anderen
Genitiv	(k)eines anderen	(k)einer anderen	(k)eines anderen	keiner anderen

Declinarea pronumelui ander - neprecedat de articol

Caz	Singular			Plural
	masculin	feminin	neutru	
Nominativ	anderer	andere	anderes	andere
Acuzativ	anderen	andere	anderes	andere
Dativ	anderem	anderer	anderem	anderen
Genitiv	anderen	anderer	anderen	anderer

beide

In limba germana, pronumele nehotarat beide face referire la doua fiinte sau lucruri care sunt presupuse a fi cunoscute. Beide poate fi folosit precedat sau neprecedat de articolul hotarat.

Neprecedat de articolul hotarat, beide se foloseste de cele mai multe ori la **plural** si este accentuat. In acest caz se declina cu **terminatiile articolului hotarat**. Substantivul precedat de beide ramane intotdeauna nearticulat.

	Plural	Plural (cu articol hotarat)
	m, f, n	
Nominativ	beide	die beiden
Acuzativ	beide	die beiden
Dativ	beiden	den beiden
Genitiv	beider	der beiden

La singular se foloseste numai forma substantivala neutra, **beides**. In traducere: ambele lucruri, una si alta.

In acest caz, **genitivul nu se intrebuinteaza**.

	Singular
	Netru
Nominativ	beides
Acuzativ	beides
Dativ	beidem

Precedat de articolul hotarat (die beiden) pronumele este intrebuintat numai la plural.

	Plural
	m, f, n
Nominativ	die beiden
Acuzativ	die beiden
Dativ	den beiden
Genitiv	der beiden

einig - etlich

Pluralul ambelor pronume indica un numar nedeterminat de fiinte sau obiecte.

Singularul acestor pronume se intrebuinteaza mai ales inaintea substantivelor nume de materie pentru a indica un interval de timp, masuri.

In limba germana, pronumele nehotarat etlich este folosit foarte rar, optandu-se in locul acestuia pentru einig.

Declinare einig - etlich

	Singular			Plural
	masculin	feminin	neutru	m, f, n
Nominativ	einiger	einige	einiges	einige
	etlicher	etliche	etliches	etliche
Acuzativ	einigen	einige	einiges	einige
	etlichen	etliche	etliches	etliche
Dativ	einigem	einiger	einigem	einigen
	etlichem	etlicher	etlichem	etlichen
Genitiv	einigen	einiger	einigen	einiger
	etlichen	etlicher	etlichen	etlicher

ein paar

Acest pronume este sinonim cu pluralul lui einig - etlich dar este **invariabil**.

ein bißchen

Acest pronume se refera la notiuni cunoscute pentru a indica o cantitate mica dintr-un tot. La fel ca si ein paar, ein bißchen este **invariabil**.

etwas

Acest pronume indica in mod foarte general o cantitate sau parte nedeterminata sau un lucru oarecare. Pronumele etwas este **invariabil**.

Lipsa de determinare cantitativa poate fi determinata prin irgend.

Declinare etwas

Caz	Singular
Nominativ	(irgend) etwas Schönes
Acuzativ	(irgend) etwas Schönes
Dativ	(irgend) etwas Schönem
Genitiv	(irgend) etwas Schönen

jeder, jedweder, jeglicher/ jede, jedwede, jegliche/ jedes, jedwedem, jegliches

Aceste pronume individualizeaza un tot si indica fiecare unitate in parte. Aceste pronume nehotarate **nu au decat forme de singular**.

In limba germana, pronumele nehotarate jeder, jedweder si jeglicher sunt **sinonime**, se deosebesc insa prin valoarea lor stilistica:

- jeder se foloseste cel mai frecvent si in orice stil;
- jedweder este mai accentuat decat jeder si este folosit intr-un limbaj ales;
- jeglicher se foloseste numai in limbajul poetic, in stilul solemn.

Declinare jeder; jede; jedes

	Singular		
	masculin	feminin	neutru
Nominativ	jeder	jede	jedes
	jedweder	jedwede	jedwedese
	jeglicher	jegliche	jegliches
Acuzativ	jeden	jede	jedes
	jedweden	jedwede	jedwedese
	jeglichen	jegliche	jegliches
Dativ	jedem	jeder	jedem
	jedwedem	jedweder	jedwedem
	jeglichem	jeglicher	jeglichem
Genitiv	jedes (jeden - precedat de substantiv)	jeder	jedes (jeden- precedat de substantiv))
	jedwedese (jedweden)	jedweder	jedwedese (jedweden)
	jegliches (jeglichen)	jeglicher	jegliches (jeglichen)

Pronumele jeder; jede; jedes se declina ca **articolul hotarat**. La genitiv masculin si neutru poate primi terminatia **en** daca substantivul primeste **terminatia (e)s**.

In limba germana, pronumele nehotarat jeder poate fi precedat de articolul hotarat. In acest caz el se declina ca un adjectiv atributiv precedat de articol nehotarat.

Declinare

Caz	Singular		
	masculin	feminin	neutru
Nominativ	ein jeder	eine jede	ein jedes
Acuzativ	einen jeden	eine jede	ein jedes
Dativ	einem jeden	einer jeden	einem jeden
Genitiv	eines jeden	einer jeden	eines jeden

Folosit substantival, (ein) jeder - oricine, se poate referi la persoane de orice gen.

manch

Pronumele nehotarat manch se declina ca si jeder cu completarea ca manch are si forma **de plural**.

Pronumele manch poate fi intarit prin gar, so.

Declinare manch

	Singular			Plural
	masculin	feminin	neutru	m, f, n
Nominativ	mancher	manche	manches	manche
Acuzativ	manchen	manche	manches	manche
Dativ	manchem	mancher	manchem	manchen
Genitiv	manches (manchen)	mancher	manches (manchen)	mancher

mehrere

In limba germana, acest pronume nehotarat este sinonim cu einige si cu ein paar. Mehrere are **doar forma de plural** si se declina ca articolul hotarat.

Declinare mehrere

Caz	Plural
	m, f, n
Nominativ	mehrere
Acuzativ	mehrere
Dativ	mehreren
Genitiv	mehrerer

nichts

Nichts este un pronume invariabil, antomin lui etwas. Acesta nu poate face referire la persoane.

Pronumele nichts poate fi folosit adjectival numai inaintea unui **adjectiv substantivizat**.

Cazul genitiv este folosit foarte rar.

Declinare nichts

Caz	Singular
Nominativ	nichts Interessantes
Acuzativ	nichts Interessantes
Dativ	nichts Interessantem
Genitiv	nichts Interessanten

sämtlich

In limba germana, pronumeme sämtlich este sinonim cu alle, fiind mai accentuat decat acesta. Sämtlich poate face referire atat la fiinte cat si la lucruri.

In unele cazuri poate fi folosit la singular si capata intelesul lui **ganz** (intreg, tot).

Sämtlich se declina ca un **adjectiv atributiv**.

	Singular	Plural
--	----------	--------

	masculin	feminin	neutru	m, f, n
Nominativ	sämtlicher	sämtliche	sämtliches	sämtliche
Acuzativ	sämtlichen	sämtliche	sämtliches	sämtliche
Dativ	sämtlichem	sämtlicher	sämtlichem	sämtlichen
Genitiv	sämtlichen	sämtlicher	sämtlichen	sämtlicher

viel - wenig

Pronumele nehotarat viel face referire la un numar relativ mare de fiinte sau lucruri. Pronumele wenig este antonimul lui viel.

In limba germana, viel si wenig se declina ca un **adjectiv atributiv**.

	Singular			Plural	
	masculin	feminin	neutru	m, f, n	
Nominativ	der viele	die viele	das viele	die	
Acuzativ	den vielen	die viele	das viele	die	
Dativ	dem vielen	der vielen	dem vielen	den	
Genitiv	des vielen	der vielen	des vielen	der	
				vielen	

N	mein vieler	meine viele	mein vieles	meine	
A	meinen vielen	meine viele	mein vieles	meine	
D	meinem vielen	meiner vielen	meinem vielen	meinen	vielen
G	meines vielen	meiner vielen	meines vielen	meiner	
Nominativ	vieler	viele	vieles	viele	
Acuzativ	vielen	viele	vieles	viele	
Dativ	viellem	vieler	viellem	vielen	
Genitiv	vielen (vieles)	vieler	vielen (vieles)	vieler	

welcher

Se foloseste numai substantival.

Wir haben nicht genug Brot zu Hause, wir müssen noch welches kaufen.

Dort sind Zeitschriften, nimm dir welche.

wer, was

Pronumele wer se intrebuinteaza in majoritatea cazurilor substantival.

Pronumele was se intrebuinteaza atat substantival cat si adjectival.

Pronumele wer si was pot fi considerate sinonime pentru jemand si etwas traducandu-se prin cineva, ceva.